TÒA ÁN NHÂN DÂN **THỊ XÃ THUẬN AN** TỈNH BÌNH DƯƠNG	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**
Số: 87/2017/QĐST-DS	*Thuận An, ngày 07 tháng 9 năm 2017*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành được lập ngày 30 tháng 8 năm 2017 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 279/2017/TLST-DS ngày 28 tháng 6 năm 2017 về việc "Tranh chấp hợp đồng dân sự vay tài sản".

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận của các đương sự không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

I. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- Nguyên đơn: Công ty tài chính trách nhiệm hữu hạn một thành viên TV; trụ sở: Phường X, Quận Y, Thành phố Hồ Chí Minh. Người đại diện theo pháp luật: Ông Ngô Bằng G – chức vụ: Chủ tịch Hội đồng thành viên.

Người đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn: Bà Võ Thị Kiều O, sinh năm 1995; địa chỉ: Khu phố T, phường V, thị xã T, tỉnh Bình Dương (văn bản ủy quyền ngày 24/4/2017).

- Bị đơn: Ông Phan Trọng N, sinh năm 1990; địa chỉ: Khu phố Đ3, phường B, thị xã T, tỉnh Bình Dương.

II. Sự thỏa thuận của các đương sự như sau:

1. Về trách nhiệm thanh toán: Ông Phan Trọng N nhận trách nhiệm thanh toán cho Công ty tài chính trách nhiệm hữu hạn một thành viên TV số tiền nợ gốc là 6.744.500 đồng (sáu triệu bảy trăm bốn mươi bốn nghìn năm trăm đồng).

2. Về thời hạn thanh toán: Kể từ ngày Tòa án ra quyết định công nhận sự thỏa thuận của các đương sự thì ông Phan Trọng N phải thanh toán cho Công ty tài chính trách nhiệm hữu hạn một thành viên TV số tiền 6.744.500 đồng (sáu triệu bảy trăm bốn mươi bốn nghìn năm trăm đồng).

Kể từ ngày người được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án cho đến khi thi hành xong, nếu người phải thi hành án chậm trả thì phải trả thêm lãi theo mức lãi suất quy định tại Khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự tương ứng với số tiền và thời gian chậm thi hành.

3. Về án phí: Ông Phan Trọng N tự nguyện chịu 300.000 đồng (ba trăm nghìn đồng) án phí dân sự sơ thẩm. Trả cho Công ty tài chính trách nhiệm hữu hạn một thành viên TV số tiền 343.613 đồng (ba trăm bốn mươi ba nghìn sáu trăm mười ba đồng) tạm ứng án phí đã nộp theo biên lai thu tiền số 0015477 ngày 27/6/2017 của Chi cục thi hành án dân sự thị xã T, tỉnh Bình Dương

III. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

IV. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Các đương sự;
- TAND tỉnh BD;
- VKSND cùng cấp;
- Chi cục THADS cùng cấp;
- Lưu: VT, HS, AV.

TÒA ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ THUẬN AN
THẨM PHÁN

Nguyễn Đình Hiệp